GLORIA NEWS

JULY–SEPTEMBER 2016 NO.03 BY GLORIA HOTEL GROUP

GLORIA'S LETTER
矢志成為
臺灣度假飯店首選

+

SNAP AND
PROMOTIONS
華泰的精彩時刻

前進南國度假聖地
JUST LIKE HEAVEN

矢志成為臺灣度假飯店首選

華泰大飯店集團成立近 45 年來，始終專注於經營城市商務型飯店與餐飲市場，直至從屏東林管處接管了位居於墾丁國家公園的墾丁賓館後，集團首度有了第一家度假型酒店：華泰瑞苑。

華泰瑞苑耗費巨資打造，不對原建築的主結構多作破壞，緊扣「與自然共處」的設計主軸，讓賓客來此不僅能感受最貼近自然的放鬆心情，還能在墾丁飽覽最美麗的台灣風景，像是大尖山、社頂公園與巴士海峽壯闊海景等，從 2012 年 9 月開幕至今，經過 3 年多的努力耕耘，以口碑行銷於各地，至今已成為墾丁境內最優質的飯店之一。

華泰瑞苑總經理陳彥睿表示，從成立至今，華泰瑞苑的目標明確，首先，改變國人對於短期度假的認知與水平，就算不用出國，也能在台灣本島有如海外島嶼的極致享受，此外，以提供特色美食、精緻住宿與體驗生態為原則，希望飯店能成為國人前往南部度假的首選，幾年下來，成績有目共睹，不僅旅遊旺季住房率居高不下，更吸引國內外旅客前來。

不斷追求卓越是華泰大飯店集團的唯一目標，對於賓客的服務品質更是我們最在意的。由於華泰瑞苑現有的一半員工為屏東人，陳彥睿希望融合本地人的熱情與質樸特質，加上華泰大飯店集團的專業訓練，為旅客打造一個超越真誠對待的感受。

時序已夏季，此時是國人的旅遊旺季，找一天往南走吧！到台灣的最南端，感受最熱情的溫度，也來一場最放鬆的度假時光，華泰瑞苑竭誠歡迎您。

華泰大飯店集團

發行 Published by
華泰大飯店集團
GLORIA HOTEL GROUP
地址 Address
台北市中山區林森北路 369 號
369, Linsen N. Road, Zhongshan Dist.,
Taipei City 104, Taiwan
電話 Tel
+886 2 2581 8111
網址 Website
www.ghg.com.tw

facebook 搜尋 華泰大飯店集團

Just like heaven

前進南國的度假勝地

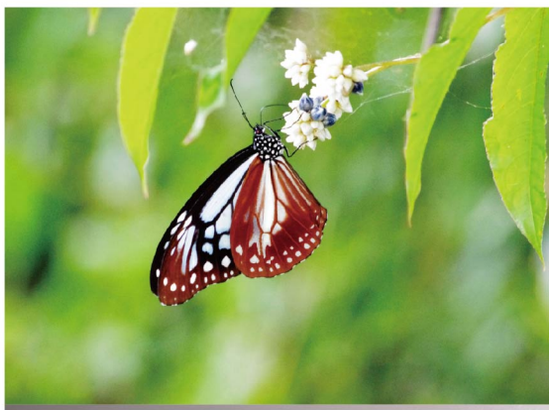
從蔣公行館蛻變為避暑勝地，華泰瑞苑擁有絕佳的地理與人文條件，加上體貼入禮的優質服務，吸引各國旅客在此度過愜意美妙時光。

帶著歡欣的心情搭乘台灣高鐵，並循著熱情的溫度一路驅車南下，目的直達高鐵左營站，此時，接駁車早已好整以暇地在出口處等待，準備將旅客載往台灣最南端的避暑聖地：華泰瑞苑。一上車，臉上滿是親切笑容的隨車人員，立即送上清涼飲品，慰勞乘客一路上的舟車勞頓。

搭乘接駁車行經大鵬灣、車城、恆春與南灣等地，快接近目的地時，巴士海峽的海天一色美景，連番印入眼簾，隨著海浪一波波的敲打岸邊，心情也不由自主喜悅了起來。進入墾丁國家公園遊樂區的牌樓後，兩側高聳綠樹沿著道路綿延不絕，彷彿進入一條無憂無慮的綠色隧道，讓人感受怡人至極的同時，當接駁車一個左轉，諾大門牌上寫著：「華泰瑞苑墾丁賓館」，目的地已經到達。

此時正是盛夏來臨的六月季節，一踏進華泰瑞苑的大廳，一個巨大的竹編裝置藝術作品所製成的天花板立即吸引了目光，原來飯店在建造之初，特別邀請來自南投竹山的羅川敦師傅與六位師傅手工編織出來，不僅呈現出台灣道地的竹編藝術文化與特色，在四季如夏的墾丁，竹編更是能帶來不間斷的清涼感受。

除了運用象徵台灣文化的編織藝術，由潘冀聯合建築師事務所負責，頡合設計整體規劃的華泰瑞苑，在正門入口處，看到了一片石牆，主要是用來阻隔冬季落山風，不僅深具巧思，



也巧妙呼應以「與自然共處」為主軸設計，讓飯店從入口處便呈現了獨一無二的台灣精神。

事實上，座落於墾丁國家公園內的華泰瑞苑是一棟歷史已超過 50 年的建築物所改建，最初作為屏東林管處的辦公場所，因地理條件優越至極，被前總統蔣介石選定為行館，直到 101 年由華泰大飯店集團接手正式經營，且投資四億重新打造，成為目前如此煥然一新的度假風格飯店。

即便重新打造，華泰瑞苑仍在館內規劃一處「蔣公書齋」，重現蔣公行館的歷史、故有文物等，讓來自各國旅客可在此感受過往的歷史風華與氛圍。值得一提的是，蔣公書齋門外的牆面上，擺放一幅幅的黑白攝影照片，記錄了改建時鋼筋裸露與斑駁壁垣的點點滴滴，帶領觀者走進時光隧道，一同感受過往的歷史軌跡。

華泰瑞苑內共有 60 個客間，以簡潔明亮的設計線條貫穿，讓人感受放鬆至極，其中備有露天陽台的瑞苑套房、海悅客房等房型，擁有大片落地窗設計，可將戶外的巴士海峽、大尖山盡收眼底，戶外陽台更備有舒適桌椅，可在此泡杯咖啡小憩、看書，極盡放鬆之能事。

然而，不僅在客房內能充分享受悠閒，走出房外的諸多設施，更是華泰瑞苑為旅客精心打造，像是在被青山綠意環繞的戶外泳池裡盡情悠游，於池畔的藤椅上靜躺片刻，或是徜徉於游泳池旁的大片草地區等；飯店也提供風箏、飛盤與兒童弓箭組等，供家庭住客在此享受親子時光，而此區也安排樂活瑜珈課程，供旅客自由報名，在此放鬆筋骨，且活化身心；苗圃散步則是帶領旅客漫步於各種熱帶作物中，深入了解生態植物成長的奧妙，此外，也備有 Spa 供房客使用，用精油按摩，讓身體獲得全面的解放。

除了硬體設施吸引人，對於服務品質極為注重的華泰瑞苑，從賓客一踏進飯店那一刻，便希望給予客人最貼心入裡的服務。踏入大廳，服務人員送來的一杯迎賓飲料起，就能感受這裡熱情、殷切、不做作的服務，在這裡的每一刻，他們就像好朋友般，不刻意打擾你，但你一有需求馬上給予既殷勤又專業的服務。值得一提還有充滿特色的餐飲服務，由於位居農作物資源豐富的南台灣，飯店內的沐餐廳由鄭俊彥 Kenny 主廚主導，帶來媲美台北 Fine Dining 餐廳的料理水準，食材取得更是積極與週邊小農合作，以在地農作入菜，使賓客來此能品嘗最新鮮道地的美味菜色。此外，沐餐廳為賓客提供的早餐極具特色，不同於一般 Buffet 形式，而是獻上一套套精緻料理，有麵包、前菜、飲品、不同風味主菜可選、飯後水果，還有大自然美景佐菜，讓一早甦醒後不久，就能展開一整日美好旅程，真是享受不已。

由於座落於墾丁國家公園內，華泰瑞苑就像是一個自然教室，供旅客在此體驗墾丁的生態之美，因此與屏東林管處、社頂部落與里德工作室等長期合作，每日提供各項生態導覽行程，帶領旅客直達社頂公園，尋找梅花鹿的蹤跡，也進行各項生態探索，另有欖仁溪旅程生態導覽行程、夜間觀星導覽等，讓旅客能夠深入了解墾丁生態自然之旅，體驗台灣最美麗的風光。

多久沒去墾丁了？走一趟華泰瑞苑吧！在由蔣公行館所改建的度假飯店裡體驗歷史文化，或是放鬆於飯店所提供的各項軟硬設施與服務，並且徜徉於戶外美麗的山海美景，這裡勢必成為你最難以忘懷的旅行回憶！

華泰瑞苑官方網站

華泰瑞苑 Gloria Manor +886 8 886 3666

沐餐廳影片
廚藝團隊出任務
Kenny 主廚篇

EAT FRESH

五星級主廚上菜

炎熱夏日，吃點辣好開胃。本期由 HOTEL PROVERBS TAIPEI 賦樂旅居 TK SEAFOOD & STEAK 主廚 Louis 以簡單的五個步驟，讓辣炒明蝦蛤蜊燉白葡萄酒薩丁尼亞珍珠麵輕鬆學會，立即上手。

INGREDIENTS 材料

明蝦 2 隻、大蛤蜊 8 顆
薩丁尼亞珍珠麵 20 克、紅甜椒 40 克
蒜片 10 克、洋蔥 20 克
蘿勒葉 5 片、墨西哥辣椒片
白酒 30 克、初榨橄欖油、鹽與胡椒

五步驟學做菜

STEP1 香煎
以少許橄欖油香煎明蝦至兩面褐色成半熟狀態，鍋子不洗留著，接續以下步驟。

STEP2 爆香
加熱平底鍋，以少許橄欖油炒香蒜頭、洋蔥、墨西哥辣椒。

STEP3 煮熟
接著加入蛤蜊、紅甜椒丁、白酒，並且蓋上鍋蓋，讓蛤蜊在鍋中煮開。

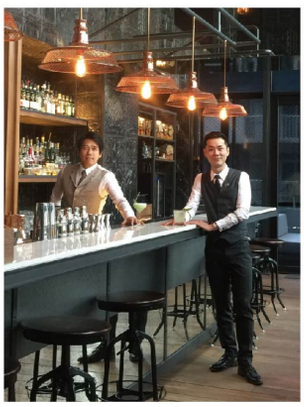
STEP4 加料
放入 Step1 的明蝦。

STEP5 完成
最後加入薩丁尼亞珍珠麵、橄欖油、九層塔絲拌勻即可。

► HOTEL PROVERBS TAIPEI 賦樂旅居 TK SEAFOOD & STEAK 主廚 Louis

SNAPS AND PROMOTIONS

本單元邀請您來參與華泰大飯店集團過往的精彩時刻，以及讓人心動的各項促銷活動。



全台唯一冠亞並存

以貼近生活的創意，使食材融入調酒，HOTEL PROVERBS TAIPEI 賦樂旅居的 EAST END Bar 調酒師吳盈憲（左）與林聖達（右）於榮獲 2016 年 Diageo World Class 世界頂尖調酒大賽中冠亞軍，表現極為亮眼。

傳統紅龜粿的手作體驗

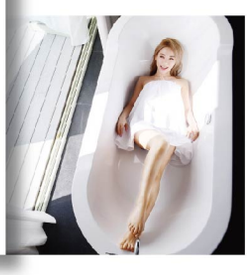
在陽光與沙灘的墾丁，還有更有趣的生態旅遊行程等著您。由華泰大飯店集團副董事長陳炯福帶路，走訪龍水社區，參與「龍水 - 傳統紅龜粿體驗」，並以當地有機米實作紅龜粿，吸引 TVBS《看版人物》實地採訪拍攝。

高雄旅展一枝獨秀

高雄市旅行公會國際旅展為南台灣最大的旅遊盛會，每年吸引數十萬人潮參觀。今年華泰大飯店集團於旅展推出「悠遊台北」、「漫遊墾丁」兩大餐旅住宿方案，最低折扣下殺3.5折，價格優惠，吸引眾多購買人潮。

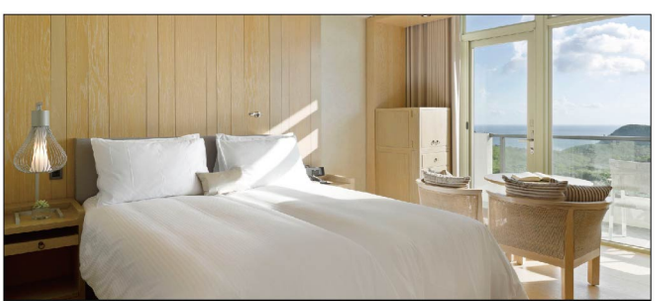
驢子 X GQ 城市野營嘉年華

近日野外露營盛行，都市繁忙的人們趁假日前往近郊野營，倘佯在微風、美食與啤酒之間，並放鬆身心。驢子餐廳呼應此活動，推出碳燜全雞與精選烤肉串，讓人們在野營活動期間可以盡情享受。



瑞苑美景 盡在叮噹 MV

在兩岸三地擁有高人氣的女星叮噹，日前為推出的新專輯《當我的好朋友》，特別至華泰瑞苑取景，並將當地的美好風光盡收在她的精彩 MV 中。



暑假超優惠住宿專案

暑假到來，華泰瑞苑推出三天兩夜住房方案，使用期間為 2016 年 7 月 1 日至 8 月 27 日止，入住海景客房優惠價為 NT$18,899 元 +10%，海悅客房為 NT$21,699 元 +10%，逢周六須加價 NT$1,500 元，並提供第一晚無國界套餐兩客及兩日套餐式早餐，另外入住可享以每日 NT$1,000 元試駕 BMW 3 系列全新車款。訂房專線 08-886-3666

冠軍調酒迎夏來

HOTEL PROVERBS TAIPEI 賦樂旅居的 EAST END Bar 從 2016 年 7 月起將推出一系列創意酒單，由館內甫獲 2016 年 Diageo World Class 世界頂尖調酒大賽中冠亞軍的調酒師所親自調配，值得一嚐。訂位專線洽 0903-531-851

鮮味一下海鮮盤

迎接夏季到來，HOTEL PROVERBS TAIPEI 賦樂旅居的 TK Seafood & Steak 推出「爐烤今日市場海鮮盤」，訂價 NT$1,280 元 +10%，物超所值，滿足賓客對於想吃美味海鮮的慾望。
訂位專線洽 0903-393-008

夏季沁涼快樂時光

HOTEL QUOTE Taipei 的 333 RESTAURANT & BAR 於每日的 17 點至 21 點推出「精選啤酒買二送一」活動，讓煩躁的悶熱情緒徹底消散。訂位專線洽 02-2175-5588

送禮自用最佳選擇

華漾大飯店月圓雙獻中秋禮盒一盒售價 NT$640 元，內有金玉滿堂綠豆椪 4 顆、團圓 XO 醬綠豆椪 4 顆，此外，金玉滿堂綠豆椪售價 NT$80 一顆、團圓 XO 醬綠豆椪 NT$80 一顆，預購日期為 2016 年 8 月 13 日至 9 月 12 日，取貨時間則為 2016 年 8 月 20 日至 9 月 15 日，到店取貨地點為華漾美麗華店、華漾中崙店、華漾環球店。

珍藏國宴級的月餅

中秋節時分，華泰王子大飯店九華樓推出華泰飲月藏饌禮盒，每盒訂價為 NT$1,280 元，內含蓮蓉雙黃月餅 2 入、棗泥松子小月餅 2 入與蛋黃豆蓉小月餅 2 入，訂購日期為 2016 年 8 月 13 日至 9 月 12 日，取貨日期為 2016 年 8 月 29 日至 9 月 15 日。訂購專線洽 02-7721-6619，取貨地點為華泰王子大飯店九華樓

驢子必點招牌菜色

來到驢子餐廳怎可錯過「28 天乾式熟成丁骨牛排」，大份量 22 oz 最適合聚餐分享。以自製熟成室熟成美國進口牛肉，再經由西班牙國寶級 JOSPER 烤箱炭火燻烤，每一口皆能感受到滿滿的幸福，每客 NT$2,700+10%。訂位專線洽 0903-393-098

GLORIA HOTEL GROUP 華泰大飯店集團
華泰王子大飯店 GLORIA PRINCE HOTEL TAIPEI
GLORIA RESIDENCE 華泰居
QUOTE INFO
華泰瑞苑 GLORIA MANOR
PROVERBS HOTEL TAIPEI
HWA-YOUNG 華漾大飯店
l'idiot RESTAURANT & BAKERY
FK SEAFOOD & GRILL
333 RESTAURANT&BAR
EAST END
CHOU HWA RESTAURANT
wedding plus 禮光
GLORIA OUTLETS 華泰名品城

照片由屏東科技大學森林系社區林業研究室提供